

GACETA DEL GOBIERNO SUPREMO DE GUATEMALA.

*Los hombres son poderosos por el número:
fuertes por la union: felices por la paz. Buffon.*

SISTEMA POLITICO.

Nuestro enviado cerca del Gobierno de Colombia ha remitido gacetas de Cartagena; y en ellas parecen dignos de atencion los artículos siguientes:

Del Courier, Londres 28 de Julio

LA EUROPA Y LA AMERICA DEL SUR.

Las siguientes notas del *Journal des debats* sobre un artículo que nosotros publicamos el miercoles pasado son dignas de atencion. Para que nuestros lectores entiendan mas claramente su objeto hemos reimpreso aquellas partes de nuestro artículo con que tienen relacion.

” En ningun periodo (dice el *Courier*) durante la paz había estado mas remota la probabilidad, y casi diríamos la posibilidad, de su interrupcion; las relaciones amistosas entre nuestro gobierno y los de nuestros aliados nunca habían sido ni mas firmes ni mas seguras; ni se había sentido nunca con mas fuerza la disposicion de las potencias de Europa de adherirse á su presente política pacífica.”

(1) *Nota del Journal des debats*—Pensamos como el *Courier* que las potencias europeas estan fuertemente apegadas á la conservacion de la paz general. Nosotros deseamos que ellas se penetren de una gran verdad, y es que la conservacion de la paz exterior depende en gran parte de la prosperidad y tranquilidad interior de las naciones, pues para los pueblos agitados las guerras son naturalmente una ocupacion necesaria ¿Y que otro medio se tiene en nuestro siglo ilustrado para conservar las naciones tranquilas sino dejarlas discutir libre y públicamente sus negocios al abrigo de las instituciones del gobierno representativo? Pero hay escritores reconocidos como oficiales por ciertos gobiernos que no cesan de insultar la carta francesa, los principios constitucionales y la libertad de imprenta. De esto infieren muchos que existe un partido de personas poderosas que, notablemente en Paris y Viena, trabajan en favor del poder absoluto. Ese es el gran elemento de la discordia porque el miedo no se detiene á reflexionar; es menester franqueza en este particular, si las potencias europeas quieren que el resultado corresponda á sus nobles y sinceros votos por la duracion de la tranquilidad.

” Podemos añadir que hasta el presente instante no hay siquiera una cuestion

política en discusion entre los diferentes gabinetes de Europa que se haya tratado sino con la mas completa cordialidad."

(2) La cuestion de la independendia de la América meridional es de este número; por consiguiente, si el *Courier* dice la verdad, las violentas declamaciones de un diario de la tarde, contra la Inglaterra con motivo de los estados americanos, debe reputarse que no provienen de ninguna potencia.

"El negocio de Portugal no se ha mezclado con los rumores que corren, y creemos poder anunciar que se terminará como lo indicamos desde el principio. Es estremamente improbable que se envíen tropas, pero si reforzando nuestra escuadra en el Tajo (que en todo caso es nuestro poder legítimo y natural) podemos prestar auxilio á nuestro antiguo y fiel aliado no le faltará esta especie de apoyo. Adoptando este partido evitamos tambien todo compromiso de los grandes principios que hemos sostenido vigorosamente con respecto á intervencion estrangera con tropas."

(3) Muchas ocasiones y aun ayer hemos indicado cuales son los mejores auxiliares del gobierno portugués, y los unicos medios eficaces para asegurar la tranquilidad de Portugal. No podemos conceder al *Courier* que la presencia de una fuerte escuadra inglesa en el Tajo no sea una *intervencion armada*, porque ésto equivaldria á la ocupacion militar del puerto de Lisboa, y como digamos ayer, todo Portugal está en Lisboa. No decimos por esto que la medida sea mala sino que es una intervencion naval.

"Podemos asegurar con fundamento que el Sr. Hurtado, enviado de Colombia, ha recibido una invitacion muy amistosa del gobierno frances para que pasara á Paris luego que le fuese conveniente con propósito de entrar en comunicaciones para establecer relaciones de amistad entre los dos gobiernos. Esta noticia conviene con otro hecho de que tenemos la mayor seguridad, y lo indicamos ligeramente ha pocos dias, que las miras del gobierno frances se acercan mas á las nuestras en el negocio del Sud-América, que á las que se conceptuan en la política de la Santa-Alianza."

(4) Nosotros hemos expresado frecuentemente el deséo de ver concluido un convenio amigable entre la España y la América española; pero hay dos puntos sobre los cuales el honor y el interés de la Europa deben ser satisfechos. 1.º No es seguro ni honroso reconocer gobiernos fundados sobre bases revolucionarias y sobre doctrinas anárquicas; antes de todo es menester estar convencidos que los nuevos estados americanos son tales que puedan entrar en la gran sociedad de las naciones sin llevar á ella el desorden. 2.º Es rigurosamente justo que la España obtenga una indemnizacion de parte de aquellas de sus antiguas colonias que putieran ser reconocidas independientes; porque cuando un imperio se desmembra la carga comun de la deuda pública debe distribuirse entre las diversas provincias. En fin las colonias que quieren permanecer unidas á su metrópoli como por ejemplo la Habana, Puerto-Rico y las Filipinas no pueden ser abandonadas á repúblicas conquistadoras.

Al antecedente artículo haremos de paso algunas observaciones solo para escitar la vigilancia del pueblo Americano: plumas mas habiles entrarán sigduda en su analisis y vindicarán completamente nuestra dignidad ofendida.

Un mundo entero separado de la Europa por el inmenso oceano ha gritado libertad, independencia, y el ruido de este grande esfuerzo ha herido à los partidarios del absolutismo, parece que la prespectiva de nuestra naciente prosperidad les ofende; y la sencillez de las formas repúblicas que va á facilitar el desarrollo de nuestro poder es el blanco de sus invectivas. La libertad y la igualdad son los principios anarquicos del redactor frances, y el gobierno popular representativo la base revolucionaria. Los pueblos de América que han vertido torrentes de sangre por sostener estos derechos hasta triunfar, y marchan por la senda de instituciones libres no pueden retrogradar solo por desvanecer las supuestas inquietudes de las potencias europeas; y tampoco deben permitir que en el arreglo de sus desavenencias con la España se ingiera ninguna otra, pues si cuando estabamos perdiendo nuestra guerra era vista como una discordia de familia, no hay razon para que varíe el fondo de la cuestion con nuestra mejor postura.

Todos debemos estar alerta y presentarnos al mundo unidos y fuertes resueltos à *ser libres ó morir*.—Gaceta de Cartagena de 11 septiem. último.

ESTERIOR.

Empezamos la insercion de las correspondencias españolas apresadas en la fragata Mariquita, como lo ofrecimos en nuestro Cúmero anterior, al insertarlas en nuestras columnas no queremos persuadir que sean inciertos y vagos los rumores que ya hace algunos dias se esparcen del grande armamento que se prepara contra las nuevas repúblicas de la América del Sur, por que segun el tenor de casi todas las cartas, el gobierno español activa sin duda el reclutamiento de 36 mil hombres destinados à *pacificarnos con sus bayonetas*; pero como las mismas cartas manifiestan que no es la actual situacion de la España la que puede permitirle realizar un armamento semejante, despedazada à sí misma por los fuertes partidos que la dividen reducida al último punto de miseria, de horror y de persecucion sin caudales y sin marina, nosotros á pesar de que por esto podíamos anunciar que aun está muy lejos la tormenta, dejamos al gobierno que lo asegure, ó al pueblo que juzgue el estado de las cosas al presente por las medidas que el gobierno impuesto mejor de los sucesos, crea necesario tomar y tome en efecto, lo que sí haremos ahora y siempre es recomendar la obediencia al gobierno, la vigilancia sobre los que puedan introducirnos la peste de las monarquias è imperios anunciados y la resolution de morir si es preciso por la patria antes que consentir la dominacion de los reyes, ni su establecimiento sobre las ruinas de nuestra libertad.

Coruña 21 de mayo de 1824.—Veinte mil españoles y otros tantos franceses estan destinados à las américas y serán conducidos en buques ingleses.

Al fin este tiene mas disimulo que el que sigue, oigamoslo.

Id. Junio 22—Paco: treinta y seis mil hombres se han mandado alistar para Americas: pero es preciso reunirlos, y como no han de ser liberales, allá los verás, vamos adelante, despues de reunidos, disciplinarlos, despues vestirlos, para lo que se han mandado hacer los uniformes à Francia, ;viva el lujo! y despues embarcarlos; pero ¿qué pero? no sabes que se estan cortando

las maderas para construir los buques en los pinales de Soria?

☞ Bien sabía esto el otro, pero no quiso decirlo tan claro, pues bastaba decir que venían conducidos en buques ingleses.

Serantes Junio 7—Aquí trabajos no nos faltan desde que vino el francés en quinze meses no nos han dado ni una paja. Muchas espresiones del vinatero y su muger y sus hijos muchas espresiones de tu primo hasta que os veades si no le toca de quinto y si le toca que ya os vereis por allá, porque piden al quinto reino ó al reino de Galicia 36 mil hombres para la despidición para Merica.

☞ Ola, con que todos son jallejos, eh? pues Santiajo cierra España.

Ferrol 11 de Junio.—Muchos compañeros encontrará por acá pues que los mas estan indefinidos con el medio sueldo cuando se lo pagan. Sola la marina no ha sufrido esta suerte porque á nosotros nos castigan por la tripa. Degemos esto que es hablar de la mar y que por cualquiera parte que se mire no puede parar en bien pues los aburridos son infinitos. Yo considero á esa Isla amagada de una revolucion tan espantosa como la de todos los demás puntos de la América porque está visto que los españoles no pueden dirigirse por si mismos, mientras cierta clase de hombres degen su principal ministerio para mezclarse en los de estado.

☞ Estos son los humildes siervos de Dios convertidos en lobos carniceros: estos son los sacerdotes del Señor en España.

Coruña Junio 14.—Aquí tambien se habla de expediciones para esa y demás Américas nuestras (que fueron †) y aun añaden que es para este fin la quinta de los 36 mil hombres que está decretado verificar, pero en mi limitado entender hay obstáculos insuperables que vencer.

† Asi mismito dice la carta y asi mismito decimos nosotros que fueron, pero que no serán mas.

Ferrol 15 de Junio—De lo que nos dices de la Peninsula desde que se fomentó esa maldita constitucion fue como una peste contagiosa que minó hasta lo mas escondido sin perdonar á lo mas sagrado despues que nuestra desgracia se llenó la España de flamasones y cumuneros y otros ambiciosos españoles que se juntaron con ellos otros incautos sin mas conocimiento que la felicidad que pensaban era comer lo que otro tenía y beber como las bestias sin pensar en que tenemos un Dios.

Coruña Junio 15.—Querido padre: nada mas tengo que decir que vivimos bastante disgustados en razon de las circunstancias que nos rodean y que cada dia serán peores particularmente para los militares llegó la ruina completa no se halla un real aunque se vea morir un hombre: el poco dinero que hay es para el ejercito frances y los clamores de los españoles los oyen los intendentes con el mayor desprecio no se ven mas que arrestos causas y gentes pereciendo.

Id. id.—Nada tengo que decirle á U. mas de lo que le dice P. pues aquí no hay sino clamores familias arruinadas cárceles y castillos llenos, y en cuanto a dinero no se encuentra una peseta, yo estoy viendo á ver si cojo alguna comición por rentas á ver si se gana algo que lo demás es morir

pues la suerte ya se acabó desde la entrada de nuestros pacificadores...
 ¶ Vaya la una por la otra, así nos sucedió á nosotros.

Id. 17—Con respecto á noticias muchas te podría dar; pero no me lo permiten las muchas ocupaciones que me lo privan en estos días de la salida de nuestro B. aunque algo te diré. Los ejércitos franceses llamados por el rey, curas y frailes han entrado en este suelo, derrivaron el sistema constitucional, y han adoptado el despótico. Ellos mandan y gobiernan toda esta grande nacion, antiguamente tan opulenta y rica, ahora la mas miserable de las de todo el orbe. Ni tiene ejércitos ni armada, de suerte que cualquier buque insurgente puesto en el estrecho de Gibraltar ú donde quiera apresa todos los barcos que quiere. El comercio, las artes y la agricultura estan en el último periodo de su vida. Se padecen y experimentan en todas clases (menos la eclesiástica †) y estados las mayores vejaciones é insultos que puedes imaginar, especialmente desde que el rey dió un decreto llamado amnistía ó perdon de todo lo pasado †, que mas bien es castigo, pues nadie está seguro en su casa, unos porque tomaron parte en las ocurrencias del establecimiento de la constitucion, otros por haber sido de la milicia nacional, y otros por haber tenido algun empleo durante ella. Las cárceles llenas de presos indebidamente, de suerte que si Dios no lo remedia esto va á finalizar del todo. Solo se trata de amparar y proteger á los pícaros, y fraileria con los curas, que ellos han tenido la culpa de tantas desgracias como ha habido en España en los años pasados, diciendo y predicando ellos á los pueblos que durante el sistema constitucional se habia acabado la religion §. Mentira. Porque si decian esto era porque como merecian y merecen un grande arreglo en sus procederes y riqueza, por la constitucion ya lo habian experimentado, y por lo mismo intrigaron con los pueblos ignorantes para la contrarrevolucion, que han conseguido haciendo venir los franceses que aun subsisten en España. No hay mas remedio que tener paciencia y amolarse, hasta que esto tome otro sesgo, pues si sigue así pronto acabará consigo la pobre patria nuestra. *

† Presiso si es el pueblo escogido.

† Tambien tenemos esta bella pieza, la comunicaremos sucesivamente.

§ Ya oyes Colombia, pues bien ojo al cristo,

* Amigo la esperiencia es madre de la ciencia, si se ven en otra, duro con ellos ¿ me entienden ?

Se continuará

ITURBIDE Y LA FAYETTE.

Sr. editor de la gaceta.

Kingston setiembre 16 de 1824.

Muy Sr. mio.

Por el bergantin Eliza procedente de la Habana hemos sabido que Iturbide el ex-emperador de Méjico, de quien se tenía noticia ha días que habia salido de Inglaterra, con destino ignorado, y que por la dilacion en saberse dé él se presumia ya que estaría dando la vuelta al cabo de hornos para desembarcar en las costas septentrionales del Pacifico, apareció por fin en Soto la

Mariana (a) el 14 de Julio, en donde saltó el 16 del mismo, fué cogido en esa tarde á 6 leguas de la ciudad, llevado al día siguiente á esta y de aquí á Padilla, donde entró el 19 por la mañana se le hizo su consejo (de proscripción supongo) y fue ejecutado esa misma tarde. El había llevado de Inglaterra su esposa, dos hijos y otro individuo que no sabemos,

Por la goleta *Expresa* procedente de Baltimore hemos también tenido noticia que había llegado á New York el general La Fayette el 15 de agosto anterior, en donde fue recibido por aquellos habitantes con grandes y obsequiosas demostraciones y muchos preparativos se estaban haciendo en otros lugares para felicitarlo. La visita de este general á los E. U. ha tiempo que estaba anunciada, y debió verificarse mucho antes de ahora.

Este par de acontecimientos en tan corto espacio de tiempo y de lugar, y el contraste de carácter y suerte de estos dos hombres celebres ofrecen un acopio de materiales preciosos á la historia de la libertad del Nuevo Mundo.

Agustín Iturbide bajo el cruel Callejas y el hipócrita Apodaca hizo á su patria todo el mal que un hombre puede causar á un país enemigo. Esta conducta le proporciona un lugar visible de que se prevale en mejores circunstancias para declararse el libertador de su patria, y el vengador de sus propios crímenes. Los pueblos que siempre juzgan por lo presente se entusiasmaron creyendolo de buena fé animado de las heroicas miras que afectaba; también lo creyeron los patriotas sensatos y sus amigos y hasta los fanaticos mismos, y los enemigos de la independencia abrazan su causa; en una palabra, ya con artificios é hipocresías, ya con cabalas y ridículas prodigalidades fascinó á todo el mundo, habriendose por este medio el paso á un trono á donde no lo llamaban ni la razón, ni la voz pública, ni el bien general, pero de que solo pudieron arrojarlo su ineptia y su natural feroz y rapaz.

Echado del solio por un curso regular de sucesos, la política y la lenidad prescriben su destierro á Italia, pero en este lance todavía le prodiga la fortuna sus favores, señalandosele por el gobierno todos los medios necesarios para un comodo viage con toda su familia, y una cuantiosa pensión anual para pasar en Europa una vida brillante.

Llegado á Inglaterra se dice envió á Fernando VII una representación llena de las mas despreciables bajezas, disculpando su conducta pasada con los coloridos de una refinada fidelidad, y protestandole al Fatuo de Madrid que en su exaltación al trono de los Montezumas había llevado el solo objeto de conservar en la unidad los derechos de la España sobre aquellos dominios.

Que Fernando lo hubiese creído; que á Iturbide le hubiese realmente interesado; que esto fuese todo una pura farsa de los ministros de Europa para miras de otra entidad, ó que el hecho no sea cierto lo que si lo es que el ex-emperador renuncia sus comodidades en Europa y vuelve á América, esperando de recuperar su derrocado trono con mas facilidad que la que se prometió el prisionero de Santa Elena cuando volvió del Elva; pero en vez

(a) Puerto en la costa de Nueva España inmediato á la ciudad y provincia de Nueva Santander.

de trono y sin necesidad de una jornada de Waterloo, encuentra en pocas horas el merito condigno de sus crímenes. Este es el destino ordinario de los ambiciosos.

Pocas semanas despues de este acontecimiento ofrecen los E. Unidos del N. una escena del todo contraria á la de Iturbide en Mexico. El general La Fayette fue uno de los gefes que al frente de una bizarra division francesa vino á mediados del siglo pasado á defender la independencia de aquellos nacieses estados. En el mas florido lustro de su edad, adornado de todas las cualidades de un hombre nacido para honrar la especie humana, parti6 del antiguo mundo para el nuevo, lleno de aquel noble orgullo que ocupa á la juventud en una gran empresa. Por todas partes march6 precedido de la victoria emulando siempre las virtudes y el heroismo del gran Washington. En pocas jornadas regres6 á su patria cargado de laureles inmortales, dejando á los descendientes de Pen el sentimiento vivo de su partida con el deber de una eterna gratitud.

Inalterable constantemente en la virtud y en el honor jamás prostituyó su dignidad, ni en ocasion alguna desmintió las esperanzas que prometió su juventud. Valiente, moderado, magnanimo, generoso prudente, justo y amable nunca emple6 estas cualidades contra su patria; en medio de las agitaciones terribles con que un destino inevitable afligió la Francia por tantos años su brazo y su pecho solo se ocuparon de las glorias del nombre frances. Pocos hombres sin debilidades ó bajezas se han conducido como él; y para colmo de su gloria, y en señalada recompensa de sus virtudes el cielo le ha concedido la gran satisfaccion de ver á su patria restituida á la paz y á su antiguo esplendor y volver á visitar á los E. U. no ya como un guerrero libertador, sino como un soldado filosofo, que licenciado al retiro, con una frente contrastada de canas y laureles viene á pasear aquellos lugares donde fueron los primeros ensayos de su valor y á contemplar los rapidos progresos de un pueblo libre, emprendedor y activo. El debe encontrar una nueva generacion que le hará sentir mil preciosos recuerdos, y que no menos reconocida que la precedente lo honrará con igual entusiasmo y dignidad; un extasis dulce probará su alma al ver esas populosas ciudades erigidas sobre una arena desierta 50 años antes, y sobre campos que ensangrentó el furor. El dirá: «aquí triunfé yo por la libertad, y contribuí á la elevacion de un Nuevo Mundo.»

¿Y quien no envidará este placer; y que mas justo premio puede esperar un hombre decidido por la causa de la humanidad?

La suerte triste que ha cabido á Iturbide por su ambicion, y la feliz de La Fayette por sus virtudes son dos ejemplos á cual mas vivos de lo que deben temer los hombres perversos, y esperar los virtuosos.

Colombia teniendo á su frente un Bolivar ni tiene que partir como los E. U. las glorias de su libertador con unas sienes extranjeras, ni como Mexico tendrá el dolor de levantar el brazo incesorable de la justicia contra ninguno de los autores de su existencia; pero deben esculpirse en bronce estos dos acontecimientos para que no los trascuerde el tiempo porque si ahora tenemos un Aristides, quien sabe si con el tiempo querra levantarse un Pisistrato.—Quedo de V. Sr. editor su atento servidor Q. B. S. M.=UNO.

Gaceta de Cartagena de 25 de septiembre último.

La *Corriente de Jamaica* de 7 de septiembre con insercion de artículos de Londres de 22 y 24 de julio último dice lo siguiente.

Ayer tuvimos el gusto de saber de un origen en que podemos confiadamente descansar, que los ministros no tienen el menor temor de que ocurran circunstancias que les impongan la necesidad de abandonar su actual política pacífica. No hay duda que hay pendientes algunas discusiones relativamente á la América del Sur; pero se espera que ellas terminarán en un arreglo que adoctarán todas las potencias, como tambien Inglaterra y la Santa alianza.

Nos han asegurado que no tuvo fundamento la asercion que se hizo en la loria, ayer y el jueves, de que se había hecho á un distinguido negociante de la ciudad una semi oficial comunicacion relativa á Colombia, altamente favorable á la expectativa de su reconocimiento. Parece sin embargo, que algo se ha escapado sobre el particular á un miembro principal del gabinete: el contenido de dicha comunicacion se dice ser, que si las noticias ya recibidas fueren favorables, y se confirmasen con el informe oficial del coronel Hamilton estendido dos ó tres meses despues de su residencia en Colombia (que es el tiempo concedido para recoger noticias exactas del estado del país) aparecerá el reconocimiento de su independencia, y será acompañado del mismo informe como fundamento sobre el cual se ha espedido.

Gaceta de Cartagena de 2 de octubre último.

GUATEMALA.

A nuestro Gobierno se ha comunicado lo que sigue en oficio datado en Cartagena de Colombia á 10 de octubre:

„Artes de ayer dio fondo en este puerto una corveta inglesa que venía de Londres, y trajo cartas del ministro para el consul ingles que aqui reside. En ellas se dice, que no hay ninguna disposicion hostil en la Europa con respecto á la América—Se dice tambien con referencia al mismo origen, que la Francia propende á reconocer nuestra independencia y que ha recibido esta impulsión de su comercio, que ha representado al Rey sobre el particular. Yo veo en los Franceses, que estan en América, deseos de que su nacion entable como la Inglesa, relaciones comerciales con nosotros.”

Seamos cautos sin embargo de esto. La América es joia muy preciosa para que España cese de pensar en ella. Que la Europa prepare expediciones, ó se vaia inclinando á reconocer nuestros derechos: que la Santa Liga piense enviar doce emisarios de todas las naciones europeas, como se dice en carta de New-York. ó que el mundo viejo reconzca la independencia justa del nuevo: nosotros debemos hacer lo que aconseja la prudencia. Un padre de familia procura el orden interior de su casa: observa á los que entran en ella; y tiene aseguradas sus puertas aun cuando no es amenazado de ladrones. Independencia absoluta: Resolución noble de sacrificarnos, si es preciso, por ella: Union para conservarla: orden y tranquilidad para que aventureros estraños no aprovechen la ocasion de encontrar divididos á los pueblos: Vigilancia de Argts para observar á los que llegen á nuestros puertos: Cien ojos sobre los que quieran mezclarse en nuestros asuntos sin ser ciudadanos ni acreditar titulos para serlo: Respeto á la lei, y moralidad pura para que el mundo entero vea que si amamos la independencia no es por abandonarnos al vicio, sino por que sabemos cuales son nuestros derechos y no tenemos voluntad de ser esclavos.

GUATEMALA,

Por Beteta.